

# پژوهشنامه تاریخ تمدن اسلامی

Journal for the History of Islamic Civilization

Vol. 47, No. 1, Spring & Summer 2014

DOI: 10.22059/jhic.2017.224249.653738

سال چهل و هفتم، شماره یکم، بهار و تابستان ۱۳۹۳

صفحه ۹۵-۱۲۳

## جایگاه موسیقی نزد اقطاب نقشبنديه (مطالعه موردى عبدالرحمن جامى)

مصطففى لعل شاطری<sup>۱</sup>

(دریافت مقاله: ۹۵/۱۰/۱۴ – پذیرش نهایی: ۹۶/۰۳/۱۷)

### چکیده

در دوره سلطان حسین بايقيرا (۹۱۱-۸۷۵ ق)، اقطاب فرقه نقشبنديه، به دليل سياست تسماح مذهبی دربار، از آزادی عمل نسبی، بهویژه در زمينه بريپايی مراسمی همچون سماع برخوردار بودند. در اين بين، عبدالرحمن جامى (۸۹۸-۸۱۷ ق) از جمله اقطاب نقشبنديه، در برگزاری اين مجالس، روپردازی متمايز داشت. اين پژوهش، با تکيه بر روش توصيفي-تحليلى و بررسی اشعار برجالی مانده از جامى (ديوان كامل و مثنوي هفت اورنگ)، در صدد پاسخ به اين پرسش است که با وجود تبحر علمی و عملی جامى در موسیقی، سماع و سازهای مربوط به آن در دوره وی، چه تغييراتی یافت. يافتهها حاکی از آن است که بنا بر کوشش جامى در اثبات تأثير معنوی و روحانی موسیقی و رد نظریات افراطی درباره کاربرد ساز در حلقه‌های تصوف، دگرگذيسی بنیادینی در سازبندی مجالس سماع به وقوع پيوست، بهنحوی که سازهای موسیقی بزمی، که تا پیش از آن در میان اهل تصوف چندان مورد توجه نبودند، به آن راه یافته و رواج فراوان یافتند.

**کلیدواژه‌ها:** سازبندی، سماع، عبدالرحمن جامى، موسیقی، نقشبنديه.

Email: mostafa.shateri@yahoo.com

۱. دانشجوی دکتری تاریخ دانشگاه فردوسی مشهد؛

## The attitude of Naqshbandi Gutbs toward the Music: The case of Abd Al-Rahmān Jāmī

Mostafa Lal-Shateri<sup>1</sup>

(Received: 3 January 2017, Accepted: 7 June 2017)

### Abstract

The religious toleration, during the ruling of Sultan Husayn Bāyqarā (1438-1506 AD) was a great opportunity for the Naqshbandi Gutbs to organize freely Sama (samā‘) ceremonies. Abd Al-Rahmān Jāmī (1414–1492 AD), among them, had a distinguished attitude to the ceremony. This study investigates the development of music and musical instrument during this period, considering Jāmī’s conversancy in music. In this study, we employed a descriptive-analytic method on Jāmī’s remaining poem (his collection of poems (*diwān*) and “Seven Thrones” poem (*Haft Awrang mathnawī*). The findings show that Jāmī’s efforts in the rejection of radical views and in establishing music as a spiritual activity was successful. As a result of these efforts, the Sufi music orchestration basically changed, and afterwards festive musical instruments, unlike the past, found their way to Sufi’s ceremony.

**Keywords:** Abd-al-Rahman Jami, Naqshbandi, Sama, Music, Orchestration

---

1. PhD Student of History, Ferdowsi University of Mashhad;  
Email: mostafa.shateri@yahoo.com.

## مقدمه

در پي يورش تيمور به ايران و آشفتگى هاي سياسى، اجتماعى، اقتصادى، و فرهنگى برآمده از آن، به دلایل گوناگون، زمينه هاي گرايش افشار مردم، بهويژه طيف فروودست و ميانى جامعه، به تصوف فراهم شد و متعاقباً، مشايخ صوفيه از جایگاه اجتماعى ممتازى برخوردار شدند. از جمله فرق صوفيه در اين دوره نقشبنديه بود که در حدود قرن ششم هجرى به وجود آمد و اوج تحركات مشايخ آن در دوره جانشينان تيمور بروز كرد. مهم ترین ويزگى شيوخ نقشبنديه، که وجه تمایز آنان با ساير طریقت هاي تصوف ايران بود، خروج از انزوا و گوشنه نشيني، و کوشش در دست يابي به قدرت سياسى و نفوذ بر درباريان بود. اين رو يك رده، مقارن با رهبرى طریقت نقشبندي از سوی جامي، به اوج خود رسيد.

جامى که در دوران جوانى (۸۵۰-۸۶۱ ق) و ميان سالى (۸۷۳-۸۷۴ ق) با حکمرانانى همچون الغبىگ و ابوسعید همزمان بود، در چند دهه پيانى عمر خود، مورد توجه سلطان حسين با يقرا قرار گرفت و در پي آن، از آزادى عمل چشمگيرى برخوردار شد. او که داراي روحie هنرى ممتازى بود، اين روحie را در كلية مسائل زندگى فردی و اجتماعى خود به کار گرفت، پايه گذاري گونه هاي خاص از سماع با سازبندی متفاوت و متمایز به دست او شاهدي بر اين مدعاست.

## پيشينه پژوهش

در دهه هاي اخير، پژوهشگرانى ايراني همچون حسن حضرتى در نقش سياسى اجتماعى نقشبنديان در قرن نهم هجرى در ماواراء النهر، حسين شايسته در بررسى نقش ابزارى موسيقى در كسب معرفت عرفانى از منظر عرفان اسلامى، ناظم تبريزيان در النقشبنديه و نشائتها، و على اصغر معينيان در سماع در طريقة نقشبنديه، و محققانى غيري ايراني، از جمله فاطمه فؤاد در السماع عند صوفية الاسلام، لئونارد لوئيزن<sup>1</sup> در موسيقى مقدس در اسلام؛ سنت سماع در بين اهل تصوف، و كينت آوري<sup>2</sup> در روان شناسى سماع صوفيان، معمولاً فارغ از توجه به مبانى هنرى و نگاهى عينيت گرا و تحليلي، به اشاراتى كلی و گذرا درباره فرقه نقشبنديه و گاه سماع در بين اهل تصوف پرداخته اند. پژوهش حاضر با بهره گيرى از رو يك رده تحليلي، در پي پاسخ به اين پرسش است که سماع در نظر جامي

1. Leonard Lewisohn

2. Kenneth Avery

چه جایگاهی داشته و متعاقباً، شیوه اجرای آن و بهویژه به کارگیری سازهای موسیقی در آن چگونه بوده و به تأثیر جامی دچار چه تحولاتی شده است؟ نیز آنکه جامی تا چه میزان به سازشناسی مجالس سمع در متون منظوم خود پرداخته است؟ در پاسخ به این پرسش‌ها، ابتدا به بررسی تعاملات نقشبنديه با دربار، به عنوان عاملی مؤثر بر آزادی‌های رفتاری این فرقه در جامعه، نظریات راجع به سمع در تاریخ تصوف، رویکرد نقشبنديه و بهویژه جامی به آن، و سازشناسی مجالس سمع پرداخته می‌شود.

### تعاملات نقشبنديه و دربار

در قرن نهم هجری، فرهنگ طریقتی و خانقاہی رواج و عمومیت بسیار یافت و آموزه‌ها و اندیشه‌های الهیاتی، سیاسی، و اجتماعی آن چنان فراگیر شد که بسیاری از اقشار جامعه و حتی سلاطین و امرا به کسوت متصوفه درآمدند. در عصر تیموریان، نقشبنديه<sup>۱</sup> از جمله طریقت‌های اجتماعی - سیاسی بود (Elias, 603؛ صدری، ۲۱۹) که محل و منشأ آن ماوراءالنهر، و بخارا نخستین مرکز پیدایی اش محسوب می‌شد. به تدریج، هرات مرکز اصلی فعالیت نقشبنديه شد. اقطاب این فرقه، ابتدا از میان اقشار میانی و فروdest جامعه برخاستند و بیشتر از بازاریان و پیشه‌وران بودند (زرین‌کوب، دنباله جستجو، ۲۰۷؛ Zarinkoob, 165) و سپس، از طبقات ممتاز جامعه، همچون امیران، ملاکان، و روحانیون نیز پیروان و حامیانی یافتدند.

اساساً نقشبنديه طریقتی ایرانی و مشایخ آن هم، از ابتدا تا اواخر قرن نهم، ایرانی و آثار به‌جامانده از بزرگان این طریقت، بیشتر به زبان فارسی بوده است (سهروردی، ۱۳۰). می‌توان این طریقه را جریانی اصلاحی در برابر صوفیان و دراویشی دانست که به شرع و عرف چندان پایبندی نداشتند و مسلمانان آنان را تحریف‌کنندگان شریعت و سنت<sup>۲</sup> می‌دانستند (پارسا، ۲۵). در طریقت نقشبندي، موضوعاتی همچون چلهنشیینی و خلوت‌گزینی، با اصول خلوت در انجمن و سفر در وطن، نفی می‌شد و از این‌رو، اقطاب و

۱. درباره وجه تسمیه نقشبنديه نظرهای گوناگونی ابراز شده، اما به‌احتمال فراوان، حرفة بهاءالدین نقشبند و خاندانش وجه و سبب اصلی است؛ پدر بهاءالدین به نقاشی روی پارچه اشتغال داشته است (شیرازی، ۳۵۱/۲؛ شیروانی، ۵۹۰. نیز نک: قیصری، ۱۴۸).

۲. از اركان مهم عقاید نقشبنديه، التزام به شریعت و تبعیت از سنت است و طبق اعتقاد ایشان، اطاعت احکام شریعت و سنت پیامبر<sup>(ص)</sup> سبب دوام عبودیت است (جامی، نفحات الانس، ۳۷۹).

پیروان آن، در ظاهر با خلق و در باطن با حق بودند (جامى، *فحات الانس*، ۳۸۷). مشايخ نقشبندي در ابتدا از جریان‌های سیاسی دوری می‌کردند، اما به تدریج از جایگاه ممتازی در میان توده مردم و سپس، دربار برخوردار شدند. رویکرد آنان این بود که با نزدیکی و نفوذ به درباریان و اعمال نظر بر آنان، مردم را از اجحافات و مظالم سلطان محفوظ دارند (پارسا، ۱۹). شاید از همین روست که پیروان نقشبنديه درباره ماهیت فرقه خود بیان داشته‌اند: «طريق نقشبندي راه پیامبران و در مقدمه آنان، حضرت رسول اکرم<sup>(ص)</sup> می‌باشد و همین اسلوب و رفتار، برنامه خلفای راشدین، امامان وارسته و سلف صالح بوده است» (حسینی نقشبندي، ۲۳).

این روابط حکمرانان با فرقه صوفیه به‌ویژه در حکومت تیموریان قابل توجه است. پس از تیمور، به‌دلیل رواج نسبتاً گسترده طریقت نقشبنديه در بین مردم، ارتباط اقطاب این فرقه با دربار، گاه در قالب مرید و مرادی و گاه توأم با تنש، آغاز شد. خواجه محمد پارسا، که از افراد بانفوذ و دومین خلیفه بهاءالدین نقشبند بود، روابط حسنیه‌ای با شاهرخ تیموری داشت، به‌نحوی که نامه‌هایی برای رفع گرفتاری‌های مردم به شاهرخ می‌فرستاد و مورد تأیید دربار بود (جامى، *فحات الانس*، ۳۸۹؛ واعظ کاشفى، ۱۰۳/۱، ۱۰۹. نیز نک: تبریزیان، ۳۸۹). در بین امرای تیموری، روابط الغیگ با نقشندیان چندان مصالحت‌آمیز نبود، چنان‌که رفتار او با خواجه‌پارسا و سپس، خواجه‌نظم‌الدین خاموش، از دیگر شیوخ نقشبنديه در موارء‌النهر، و از جمله تنبیه وی به‌دلیل اتهام فرزندش به داشتن روابط نامشروع با زنان حرم‌سرا، را می‌توان نشانه همین سردی روابط دانست<sup>۱</sup> (واعظ کاشفى، ۱۹۶/۱. نیز نک: گلجان، ۱۱؛ میراحمدی، ۲۶).

خواجه علاء‌الدین محمد عطار بخاری از دیگر مشايخ معروف نقشبنديه و مورد احترام حکمرانان و دربار بود، به‌نحوی که گاه شاهرخ کمک می‌کرد تا خواجه بر مرکب نشیند و در بدرقه او، فاصله‌ای را پیاده می‌پیمود (خواندمیر، *تاریخ حبیب السیر*، ۹۵/۴؛ فضیحی خوافی، ۲۳۳/۳؛ واعظ کاشفى، ۱۵۹/۱). عبیدالله احرار، از دیگر اقطاب نقشبندي، با راهنمایی و وساطت خواجه عطار، به دربار راه یافت و در رفع اجحافات درباریان به مردم

۱. بنا به نظر بارتولد، مهم‌ترین دلیل روابط خصم‌مانه میان الغیگ و مشايخ نقشبندي «مالیات تمغا» بود؛ چراکه به‌نظر او، «در عالم اسلام دریافت این گونه مالیات‌ها، مخالف شرایع اسلامی محسوب می‌شد» (بارتولد، ۲۱۲). اما الغیگ به‌تدریج با آگاهی از اهمیت جایگاه مشايخ صوفیه، قوانین مخالف نظر آنان را منسوخ کرد و به احداث مدارس و مساجدی در بخارا و سمرقند پرداخت (همان، ۱۹۷).

کوشید (واعظ کاشفی، ۳۹۴/۲). از اقدامات اساسی احرار در جهت کمک به وضع مادی و معیشتی اقشار میانه و فروودست، لغو انواع مالیات‌های تحملی، از جمله «تمغای بخارا و ماوراءالنهر»، در سال ۸۶۵ ق است که در این زمینه، به موفقیت چشمگیری دست یافت (اسفاری، ۲۵۰/۲. نیز نک : Gross, 93).

پس از احرار، عبدالرحمان جامی<sup>۱</sup>، دیگر قطب نقشیندیه، نسبت به شیوخ پیش از خود، تعاملات گسترده‌تری با دربار داشت. جامی در دوران کسب علوم مقدماتی در هرات، به فرقه نقشیندیه علاقه‌مند شد و در پی آن، در زمرة مریدان سعدالدین محمد کاشغری قرار گرفت و علاوه بر علمی همچون طبیعت‌دانی، ریاضیات، حدیث و تفسیر، رموز تصوف را آموخت (حقیقت، ۶۳۵-۶۳۶). جامی اگرچه مستقیماً در امور سیاسی دخالتی نداشت، با بهره‌گیری از مبانی اعتقادی نقشیندیه، در بین درباریان اعمال نظر می‌کرد و حکمرانان را از ستم به رعایا باز می‌داشت (فراهانی منفرد، ۳۱۳). چنان‌که با بررسی آثار منظوم و نیز مکاتیب و منشآت جامی دریافتی است، او با سلطان حسین بایقرا و وزیران دربار، همچون امیرعلی‌شیر نوایی - خواه به عنوان یکی از اقطاب نقشیندیه و خواه به عنوان فردی هنرمند - روابطی مستمر داشت (جامی، نامه‌ها و منشآت، ۱۳۴).

نفوذ گسترده نقشیندیه در دوران جامی در دربار را می‌توان تا حد زیادی نشانگر تمایل سلطان و درباریان به این طریقت دانست. به‌احتمال فراوان، این توجهات دربار به‌دلایلی همچون ایجاد ثبات دینی در جهت سیاست تسامح مذهبی و بهره‌گیری از پیروان فرقی همچون نقشیندیه در جهت اهداف سیاسی بوده است.

جامعی، با توجه به قدرتی که در شرح معضلات تصوف به نظم و نثر داشت، هرگز همچون مشایخ پیش از خود به ارشاد نپرداخت و به‌سادگی با یاران و اصحاب خود زندگی می‌کرد و معتقد بود که اصلاح حال «ارباب طلب» از راه معاشرت و مجالست میسر است و با وجود اینکه اجازه «تلقین» از مراد خود داشت، از ارشاد سالکان امتناع می‌کرد. اما معاصران جامی برای او مقامات و کرامات ممتازی قائل بوده‌اند (حقیقت، ۶۳۶-۶۳۷).

### سماع و رویکرد نقشیندیه

سیر تاریخی موسیقی بیانگر آن است که این هنر در بسیاری از سرزمین‌ها و در بین

۱. او تخلص جامی را نخست به‌دلیل تولد در جام (تریت‌جام کنونی در اطراف مشهد) و سپس، به‌واسطه ارادت به شیخ‌الاسلام احمد جام، معروف به ژنده‌پیل، برگزید (لاری، ۴۰).

اقوام گوناگون، به ویژه آریایی‌های هند تا یونان، ارزش بسیار و حتی الهی و مقدس داشته (آشتیانی، ۸۶/۲) و گاه از شیوه‌های نفوذ به قلب و روح افراد دانسته شده است (غزالی، احیاء علوم الدین، ۱۳۶/۶). در بعضی از رساله‌های موسیقی، فیثاغورث و سپس، افلاطون، بطلمیوس، و اقلیدس، که در توجیه این هنر بر دلایلی همچون ایجاد وحدتی درونی تأکید کرده‌اند، در زمرة افراد تأثیرگذار در پیشرفت موسیقی عنوان شده‌اند (بینش، ۹۴؛ زمانی، ۵۶۹). چنین اندیشه‌هایی به تدریج در میان حلقه‌های اهل تصوف نیز نفوذ یافته، چنان‌که حتی گروهی از صوفیان به کارگیری موسیقی را در قالب سمع با عالم ذر و فطرت نخستین و زبان رمزی آیات الهی مرتبط دانستند (مستملی بخاری، ۱۸۱۳؛ چیتیک، ۱۴۶؛ نیکلسون، ۶۶). با این حال، همواره سمع<sup>۱</sup> از جمله چالش برانگیزترین مباحث در عرفان اسلامی و بین فرق صوفیه بوده است،<sup>۲</sup> چنان‌که تا عصر تیموری، نسبت به آن سه رویکرد موافق، مخالف، و میانه وجود داشته است.

موافقات سمع، آن را رکنی ضروری از تصوف دانسته‌اند؛ برای مثال، روزبهان بقلی شیرازی (معروف به شیخ شطاح؛ ۵۲۲-۵۰۶ ق) بر وجود و لزوم سمع چنین تأکید کرده: «از بدایت مقامات تا نهایت مقامات هزار مقام است که در هر یک مقام هزار هزار سمع است و در هر یک سمع هزار هزار صفت درآید» (بقلی شیرازی، ۵۲). ابوحامد غزالی (۴۵۰-۵۰۵ ق) نیز سمع را وسیله ایجاد وجود و بیداری صفات پسندیده و به عبارتی، جواهر اندرون انسان دانسته (غزالی، احیاء علوم الدین، ۱۳۶/۶) و آن را، به دلایل هفتگانه‌ای که بیشتر بیانگر تأثیر روحی و گذرای سمع است، برانگیزندۀ تر از قرآن گفته است (غزالی، وجود و سمع، ۸۶).

درباره سازهای سمع، معمولاً نواختن برخی سازها چون دف و نی بدون جلاجل مباح دانسته شده است (طوسی، ۸). با این حال، از دیدگاه موافقان، سمع گران دارای سلسله مراتب‌اند (ابن منور، ۲۲۰) و شرایط سمع به لحاظ فرم و محتوا، مخاطب، زمان و مکان، و نیز ویژگی‌های سمع‌کننده متفاوت است و متعاقباً، برای کسب حقایق از طریق

۱. در تعریف اصطلاحی، سمع شامل عناصری درونی، از جمله شعر، آواز، موسیقی، و حرکات موزون بدنی شبیه به رقص است که تجمعی این عناصر موجب وجود در صوفی می‌شود (غلامعلی‌پور، ۳۵).
۲. نخستین حلقه سمع را به سال ۲۴۵ ق دانسته و گفته‌اند که در پی رهایی ذوالنون مصری از اسارت متوكل، خلیفه عباسی، مریدانش او را احاطه و به سبب این گشایش، مجلس سمع از او طلب کرده‌اند (نک: یافعی، ۲۳۲/۲).

سماع، توجه مستمر به این موضوعات لازم است (سمنانی، ۳۱؛ عبادی مروزی، ۱۴۷؛ غزالی، کیمیایی سعادت، ۴۵۷؛ هجویری، ۵۲۸. نیز نک: مایل هروی، سماع‌نامه‌های فارسی، ۶۸). در برابر این موافقان، گروهی سمع را نکوهیده و به رد آن پرداخته‌اند. برای مثال، شیخ‌مجدالدین بغدادی (۵۵۴-۶۰۷ ق) سمع را از حیله‌گری‌های شیطان و تصرفات او در مریدان دانسته و بیان کرده که «مناسب است به سمع و وجود، اشتغال نورزیم و ترک آن را بهتر بدانیم و بهجای آن، به اطاعت از حق تعالی و انعام واجبات و ترک محرمات او مشغول گردیم» (بغدادی، ۲۷۸). عزالدین کاشانی (متوفای ۶۹۹ ق) نیز معتقد است سمع متصوفه زمان او «عين ضلال است و محل انکار اهل دیانت» (کاشانی، ۱۸۸). او همچنین حکم به استحباب سمع نزد برخی فرق تصوف را امری اختیاری دانسته که متصوفه آن را با جهاد خود و از جهت صلاح حال طالبان وضع کرده‌اند «بی‌آنکه دلیلی واضح و برهانی لایح از سنت بر آن شاهد بود» (کاشانی، ۱۴۶). نجم‌الدین کبری (۵۴۰-۶۱۸ ق) هم نه فقط سمع پا دف دارای جلاجل، بلکه سمع با نی را نیز ناروا ذکر کرده است (زرین‌کوب، جستجو در تصوف ایران، ۲۷۸).

افزون بر این‌ها، گروهی نیز دیدگاهی میانه داشته‌اند. خواجه عبدالله انصاری (۴۸۱-۳۹۶ ق) اعلام نظر درباره سمع را نیازمند آگاهی و شناخت احوال و نتایج آن‌ها دانسته (ابن‌قیم جوزیه، ۴۸۱/۱) و نیز شیخ شهاب‌الدین ابوحفص عمر سهروردی، ملقب به شیخ‌الاسلام (۵۳۹-۶۳۲ ق)، بیان کرده که اختلاف گفتار درباره سمع بسیار زیاد بوده و گروهی آن را فسق و حرام و گروهی دیگر موجب تعالی و شکوفایی روح می‌دانسته‌اند، اما قائلان به حرام یا مباح بودن سمع، هر دو به افراط و تفریط روی آورده و صرفاً عقیده خود را برحق دانسته‌اند (سهروردی، ۹۴-۹۵).

در این میان، موضع‌گیری اقطاب نقشیندیه درباره سمع نیز متغیر بوده است. برای مثال از بهاء‌الدین نقشبند پرسش شده که «در طریقه شما ذکر و جهد و خلوت و سمع می‌باشد؟ فرمودند که نمی‌باشد» (جامی، نفحات الانس، ۳۸۶). همچنین عبید‌الله احرار در شرح خاطرات هجدۀ‌سالگی خود در دوران حضور در سمرقند، آورده است که فردی به نام محمد جهانگیر، جشنی بر پا کرده و «از سمرقند خواننده و سازنده و عددی چنگی به آن شهر آورده. در شبی که غوغای عظیم داشت به ضرورت موافق کسی نزدیک به آن منزل رفته بودم، همه آوازه‌های مردم و نغمه‌های عود و چنگ ایشان مرا آواز ذکر می‌نمود و غیر ذکر هیچ نمی‌شنودم» (واعظ کاشفی، ۳۹۹/۲). با این حال، گزارشی از نظر

ثبت خواجه‌احرار به سمع در زمان رهبری وی بر طریقت نقشبندي در دست نیست و گویا این، بهدلیل تغییر نگرش او تحت تأثیر آرای بهاءالدین باشد. با وجود اینکه خواجه‌یوسف همدانی و خواجه عبدالخالق غجدوانی، از سرحلقه‌های مشایخ نقشبنديه، به سمع رویکرد مثبتی داشته‌اند، رویکرد بهاءالدین نقشبند و عبیدالله احرار به سمع چندان بر طریق حمایت نبوده است. بعضی از مریدان آنان، همچون جامی، هم «نه بر طریق اصل مانده روش سمع را راه دادند و دعوی کردند که از حضرت خواجه رخصتی در این باب داریم که فرموده بودند که اگر بعد از ما مصلحت وقت را به رعایت نفوس بعضی از سالکان کار کنید، مختارید» (حاکمی، ۲۰۸). با این حال، می‌توان هم‌رأی با معینیان (۹۷۱) بود که در تحلیل گفتار واعظ کاشفی درباره احکام سمع، گفته است اقطاب نقشبنديه تا پیش از جامی، با سمع و به کارگیری ابزار موسیقی در حد اعتدال و تحت شرایط معین، به‌شکلی ضمنی و نه محض، موافق بوده‌اند و نبایست آنان را در زمرة مخالفان افراطی سمع برشمود.

به‌نظر می‌رسد جامی و معاصرانش، از جمله کمال‌الدین بهزاد، افزون بر ابزارهای پیشین موسیقی سمع، سازهای موسیقی بزمی را نیز در سمع به کار گرفته‌اند. کمال‌الدین بهزاد (۹۴۲-۸۹۸ ق)، که به‌احتمال فراوان از هواخواهان تصوف و طریقت نقشبندي بود (عل شاطری، «بررسی تحلیلی...»، ۲۶۴/۱)، نگاره سمع دراویش را به‌سال ۸۵۹ ق، با الهام از حلقة درویشان و مشایخ نقشبنديه، به تصویر کشیده است. به‌اعتقاد معرک‌نژاد، در این تصویر، دو پیر (پیر طریقت و پیر صحبت و ارشاد) حضور دارند. شش نفر ایستاده در بالای نگاره، از چپ به راست، کمال‌الدین بهزاد (نفر چهارم) و جامی (نفر دست دارد)، امیر‌علی‌شیر نوایی (نفر سوم)، عبیدالله احرار (نفر چهارم) و جامی (نفر ششم، در حال گریستان) هستند (تصویر ۱). با توجه به تاریخ ترسیم نگاره (۸۹۵ ق) و اینکه در آن زمان، عبیدالله احرار در سمرقند حضور داشته است و نه در هرات، می‌توان دریافت که بهزاد اجتماعی خیالی از مشایخ صوفیه نقشبنديه زمان خود را ترسیم کرده است (معرک‌نژاد، ۷-۸). از سویی دیگر، می‌توان ترسیم حضور شیخ‌احرار در مراسم سمع را القای تعمدی تصویری فارغ از حقیقت دانست که می‌کوشید عقاید اقطاب نقشبندين نقشبنديه، همچون احرار، را درباره سمع منعطف‌تر نشان دهد تا از این طریق، رویکرد جامی به سمع و حضور نوازندگان در حلقه‌های آن تلطیف شود.

به نظر می‌رسد که در عصر سلطان حسین بایقراء، در پی تعاملات جامی با دربار و

متعاقباً سیاست حمایتی سلطان مبنی بر اعطای آزادی بیشتر، که گاه با حضور درباریان در مراسم سماع نمود می‌یافت، آزادی عمل در حلقه‌های دراویش نقشبنده تا حدودی هم نشأت گرفته از علاقه سلطان و درباریانی همچون نوایی به این فرقه و ارادت خاص آنان به جامی بوده است.<sup>۱</sup> شاهد آنکه حضور درباریان در این مجالس، علاوه بر گزارش‌های تاریخی، در نگاره‌های این دوره نیز انعکاس یافته است (تصاویر ۱ و ۲)؛ موضوعی که در نگاره‌های حکمرانان پیشین، کمتر به آن پرداخته شده است. به احتمال فراوان، در این شرایط، موسیقی‌دانان نیز از آزادی فکری بیشتری بهره‌مند شده و به طریقت نقشبنديه می‌پيوستند که ثمرة آن، غنای بیشتر مراسم سماع بود.

### جامی و دگردیسی سماع

بی‌تردید جامی نظری مثبت به برپایی مجالس سماع داشته است. اما آنچه رویکرد وی را به سماع متمایز می‌کند، تغییر نگرشی است که به تأثیر او در چگونگی اجرای این مراسم پدید آمده است. جامی سبک و شیوه سماع در دوران پیش از خود را چندان مطلوب ندانسته و گونه‌ای با جذابت بیشتر و مبتنی بر مقتضیات هنری روز را در نظر داشته است. مجالس سماع در زمان او، با حضور موسیقی‌دانان برجسته و متمایل به فرقه نقشبنديه و بسیار متفاوت با مجالس سایر طریقت‌های تصوفی پیش از عصر تیموری یا مجالس اقطاب نقشبندي پیشین بوده است. این تطور را تا حد بسیار زیادی می‌توان نشأت گرفته از تعلقات و گرایش‌های جامی به موسیقی در دو بعد علمی و عملی دانست. بنا به نوشته‌های برحای مانده از این قطب نقشبندي، او از دوران جوانی با موسیقی آشنا بوده است. به گفته او، «در عنفوان شباب که آوان تحصیل و عنوان صحيفة قال و قيل بود، تشحیذ خاطر را به تعلم علم موسیقی آهنگ کرده بودم و قواعد عملی آن را به چنگ آورده، گاه در قوانین تأليف آن لبی می‌گشدم و گاه در قوانین ايقاعی<sup>۲</sup> آن دستی می‌زدم. اما به واسطه تقلب ادوار و تغلب حوادث لیل و نهار، خاطر از آن افسانه فراموش

۱. برای اطلاع بیشتر از تأثیر سیاست‌های دربار سلطان حسین بر اهل هنر و بهویژه جامی، نک: لعل شاطری، «تأثیر ثبات فرهنگی...»، ۱۴۶-۱۵۱.

۲. در موسیقی کهن ایران، واحد زمان را بهوسیله حروف نشان می‌دادند؛ به این معنی که کوتاه‌ترین زمان متداول بین ضرب را «زمان اول» یا «زمان ايقاعی» یا «واحد زمان» می‌نامیدند، که در عصر کنونی به معنای ریتم و وزن است (حدادی، ۵۱).

کرده و لب از آن ترانه خاموش مانده [...] اقدام بر آن مرام نه مقتضای مقام این فقیر بود و اشتغال بدان مقال موافق حال این حقیر، اما از این معنی تجاهل کردم و روی توجه به جمع رساله آوردم» (جامی، بهارستان و رسائل، ۱۸۱).

رابطه دوسویه دربار تیموری و جامی چندین وجه و سبب داشت؛ از طرفی، سلطان حسین بایقرا بهدلایل متعدد، از جمله ذوق هنری خود، به حمایت از جامی می‌پرداخت، و از طرف دیگر، امیر علیشیر نوایی، در رابطه‌ای مریدی و مرادی، صمیمی‌ترین و نزدیک‌ترین روابط دربار را با این شیخ نقشبندی بروز می‌داد. نوایی از دوران جوانی، دست ارادت و اخلاص به جامی داده و از محضر او پیوسته کسب فیض کرده و در مجالس و مباحث استاد، حاضر شده و گاه نیز از جامی درخواست تحریر و تصنیف یا ترجمة اثری کرده بود (خواندمیر، مکارم الاخلاق، ۷۹؛ نوایی، خمسه المتحیرین، ۲۹؛ همو، دیوان، ۴۵؛ همو، تذکرہ مجالس النفایس، ۵۶). نوایی، با آگاهی از تبحر جامی در علم موسیقی،<sup>۱</sup> او را به نگارش کتابی جامع در این باره تشویق کرده است.<sup>۲</sup> در خمسه المتحیرین (۳۶)، شرح این ماجرا چنین آمده است: «فقیر بر این عزم شد که این فن به طرز علمی مدون و در رساله‌ای مرتب شود. به مولانا علیشاه بوکه، که استاد بی‌نظیر در این فن بود، سفارش شد که ایشان اگر بتوانند، در این موضوع چیزی بنویسند. اگرچه آن بیچاره را کثرت افیون از عقل و کار دور ساخته بود، با این حال کتابی با نام اصل الوصول تصنیف کرد و میر مرتاض و خواجه شهاب‌الدین مروارید و مولانا نباتی [بنایی] هم در این فن رساله‌ها نوشتند، اما، چون همگی در اظهار استعداد خود کوشیده بودند، بهره‌مندی مبتدی از آن‌ها دشوار بود. از آن جایی که حضرت مولانا [جامی] به این فقیر همواره عنایت و التفات داشتند، رساله موسیقی و ادوار را نوشتند که در این فن مفیدتر و تکمیل‌تر از این رساله‌ای نیست».<sup>۳</sup>

۱. جامی را می‌توان تا حدودی مانند مولانا جلال‌الدین رومی دانست، چراکه او نیز در دو حوزه علمی و عملی موسیقی، مهارتی متحصر بود داشت (Cyprian Rice, 99-100).

۲. نوایی در علم موسیقی سرآمد دوران خود بود، چنان‌که گفته شده «علی حضرت خداوندی [امیر علیشیر نوایی] را در علم موسیقی مهارت تمام حاصل است. اگر معلم ثانی ابونصر فارابی زنده بودی دفمثال، حلقة شاگردی امیر بی‌همال در گوش کشیدی» (خواندمیر، مأثر الملوك، ۲۴۳). سهم نوایی در پیشبرد موسیقی دربار سلطان حسین به دو گونه بوده است؛ یکی ابداع برخی آهنگ‌ها و الحانی که الگو و سرمشقی در عرصه موسیقی برای سایر مناطق، همچون امپراتوری عثمانی، شد و دیگر، تشویق و حمایت از هنرمندان مختلف این عصر و بهویژه، موسیقی دانان درباری (Soucek, 134; Beline, 222).

۳. رساله موسیقی جامی شامل مقدمه، دو باب (علم تأليف و علم ایقاع)، و خاتمه و جمماً ۲۳ فصل بود (جامی، بهارستان و رسائل، ۱۷۰).

جامی، فارغ از بیان مبانی این هنر به صورت غیرعلنی، در کسوت مرشد طریقت نقشبندي، به کارگیری سازهای موسیقی را بدون اشکال می‌دانست و حتی دیگر بزرگان را به آن تشویق می‌کرد، چنان‌که آمده است روزی حضرت مولانا سیف‌الدین احمد، شیخ‌الاسلام هرات، با شاگردان خود نزد جامی آمد و خواجه نقشبندي پس از خوش‌آمدگویی، از خوانندگان و نوازندگان دعوت کرد به تصنیف غزل و نواختن بپردازنده. چند روز پس از آن، کیفیت این مجلس برای شیخ‌شاه، که از متورغان بود، شرح داده شد و وی در ملاقاتی با جامی، اظهار کرد که «شما مقتدای علماء و عالم پیشوای عرفاء عرب و عجم باشید. چگونه است که در مجلس شریف شما، نی و اسباب طرب می‌نوازند و اصول دائمه و امثال آن می‌سازند [پس جامی] سر پیش گوش وی برده‌اند و سخنی در پرده سر و خفا به سمع او رسانیده که هیچکس از اهل مجلس بر مضمون آن اطلاع نیافته است. به یکبار فریاد از نهاد شیخ برآمده و بیهوش افتاده و بعد از زمانی، چون به حال خود آمده، در نظر ایشان نیازمندی بسیار نموده و دیگر به امثال آن سخنان زبان نگشود» (واعظ‌کاشفی، ۲۷۸/۱).

از جمله زمینه‌های بهره‌گیری از ابزارهای دیگری در کنار نی و دف، که تا پیش از این در میان سایر فرق تصوف رایج بود، وجود هنرمندان ممتاز در این دوره است. بنا به گزارش متون تاریخی، از جمله موسیقی‌دانانی در عصر سلطان حسین بایقرا که با جامی و دربار در ارتباط بوده‌اند، می‌توان به استاد گل‌محمد، نوازندۀ عود، شیخ نایی، نوازندۀ نی، حافظ قزاق و خواجه عبدالله مروارید، نوازندگان قانون، استاد قلمحمد، نوازندۀ غیچک (قیچک) یا غزک، از سازهای زهی کمانچه‌مانند، میرک زعفران، استاد تصنیفسازی، و پهلوان محمد، استاد آواز و همچنین هنرمندان دیگری که گویا از نظر هنری، در درجاتی پایین‌تر قرار داشته‌اند، همچون استاد سیداحمد، نوازندۀ غیچک، استاد حسین و میرحبیب‌الله، نوازندگان عود، سید عmad، نوازندۀ قانون، استاد محمدعلی، نوازندۀ عود و طببور، ملاسلطان محمد خندان، نوازندۀ نی، ملانظام بدر و حافظ بصیر، استادان آوار، و مولانا سالمی، استاد تصنیفسازی، اشاره داشت (بیانی کرمانی، ۳۰؛ خواندمیر، تاریخ حبیب السیر، ۴/۳۴۸؛ همو، مآثر الملوك، ۲۴۴-۲۴۳؛ دوغلات، ۳۲۰؛ صفوی، ۱۶۷؛ میرخواند، ۱۱/۵۹۳۵؛ نثاری بخاری، ۱۸۲-۱۸۳؛ نوایی، تذكرة مجالس النفايس، ۱۰۶؛ دو ۱۶۰، ۲۳۲، ۲۵۵، ۲۷۹، ۲۸۱؛ واصفی، ۱/۵۳۱). اشتغال به موسیقی در این دوره، دو دسته از انگیزه‌ها را بازتاب می‌داد؛ گروهی از موسیقی‌دانان (طیف فرودست جامعه) به این هنر به عنوان یکی از ضرورت‌های زندگی می‌نگریستند و گروهی دیگر (طیف

بهره‌مند)، فارغ از منافع مادی و تنها به خاطر ارضای احساسات درونی‌شان، به آن اشتغال داشتند و گرایش‌های سیاسی - اجتماعی بارز در آثار هنری، تا حد بسیار زیادی نشأت‌گرفته از این دو جریان بود (علل شاطری، «هنر خراسان در...»، ۹۹).

از سویی دیگر، آزادی عمل جامی در تغییر نوع سازبندی سماع مبتنی بر حمایت‌های دربار بود و این حمایت‌ها تا حدی از علایق شخصی سلطان منتج می‌شد. گازرگاهی (۳۴۵) درباره طبع هنری باقراء، گزارش داده است: «او را نه همین در شعر و موسیقی دخلی بود بس، در هر یک از آن آنی داشت که آن را درنمی‌یافت کس، الحانی چون تحریرات داودی دلگشای و بیانی چون انفاس عیسوی روح‌افزای». با وجود اینکه سلطان حسین دهه نخست حکومتش را با اخلاقی متشرعنانه سپری کرد، پس از عدم توفيق، در ادامه فرمانروایی‌اش، به خواسته‌های صوفیان بیشتر توجه نشان داد و از هنرهای گوناگون، با دلبستگی تمام، حمایت کرد. حلقه‌های هنری دربار او شامل هنرمندان فراوان، و بهویژه موسیقی‌دانان، بود. متن نامه‌ای درباره دعوت از سلطان حسین برای حضور در مجلسی دوستانه که همراه با ساز و آواز بوده است، بیانگر تأثیر جامی و طریقت نقشبندي بر محافل هنری و حمایت‌های سلطان است. در این نامه، اسمای افرادی چون سید نجم‌الدین عودی، شاهدرویش نایی، شاه‌خانم مهرطاعت، شاهنواز خاتون نغمه‌سرای، و دیگر موسیقی‌دانان حاضر در باعچه نور (باعچه‌ای که معروف است از آن جامی بوده)، ذکر شده است (مایل هروی، شیخ عبدالرحمان جامی، ۲۱-۱۹).

با این حال، حمایت و توجه دولتمردان دربار تیموری به هنر و هنرمندان را نمی‌توان صرفاً به علایق هنری آنان ارتباط داد و اهداف سیاسی منتج از این رویکرد را نادیده انگاشت. بهویژه در عصری که حضور قدرتمند تصوف و متصوفه، با نگاه موافق برخی فرق به برخی هنرها و جایگاه والای رهبران صوفی، در بین مردم ایفای نقش می‌کرده است، کسب مشروعیت از طریق نزدیکی به این گروه‌ها بی‌شك از دغدغه‌های اصلی حکومت‌گران تیموری بوده است.

جایگاه والای جامی، به عنوان رهبر نقشبنديه، مانع از آن نمی‌شد که در نظر و عمل به موسیقی بپردازد. کاربرد پرسامد اصطلاحات این هنر و اشاره‌های فراوان به سازهای موسیقی در اشعار او شاهدی بر این ادعا است. با بررسی آثار منظوم بر جای‌مانده از جامی (دیوان کامل و مثنوی هفت‌ورنگ)، می‌توان توجه ویژه او به موسیقی و بهره‌گیری وی از آن را در قالبی متفاوت با قالب‌های کهن اهل تصوف بررسی و تحلیل کرد.

## سازشناصی مجالس سماع

براساس اشعار جامی، محافل سماع او، که گاه در جمع مریدان و گاه با حضور درباریان برپا می‌شد، شامل رویکردی متمایز به موسیقی و سازبندی بود. اینکه او در اورنگ چهارم از مثنوی خود، درباره سماع گفته است «از خود گذشتن است و آینین بر خلق افشاندن، نه گرد خود گشتن و از خدای بازماندن» (جامی، مثنوی هفت اورنگ، ۶۷۴/۱)، احتمالاً از همین تلفیق شیوه کهن و جدید در دیدگاه این شیخ نقشبندي نشان دارد. آوری با تحلیل گزارش‌های نقل شده از سماع صوفیان قرن سوم تا هفتم هجری، دو گونه آثار فیزیکی و روحی، از جمله فرح‌بخشی، برانگیختگی درونی و بیرونی، رعشه و اضطراب، فریاد و جامه دریدن، گریه، از دست دادن حساسیت نسبت به درد، بیهوده و از دست دادن هوشیاری، عدم کنترل ارادی اندام، و گاه اقدام به خودکشی، و مرگ ناگهانی را فهرست کرده است (Avery, 96, 99, 110, 112, 115, 119, 126, 128, 130).

اما در طریقت نقشبنديه در زمان رهبری جامی، این امور چندان ذکر نشده و چنین بهنظر می‌رسد که اکثر حالات درونی و روحانی حاصل از سماع در این طریقت، ناهنجار و غیرمتعارف نبوده است.

جامعی، مانند غالب موافقان سماع، از آن به عنوان وسیله نیل به اهداف طریقتی استفاده کرده و معتقد بوده است که حال، بر عکس مقام، تنها با کوشش و مجاهدت سالک به دست نخواهد آمد، بلکه عطوفت، رحمت، و عنایت بی‌علتی است که از جانب حضرت دوست نازل می‌شود و بارقه‌ای الهی و تجلی‌ای ربی ای است که نصیب سالک می‌شود (حیدرخانی، ۴۶).

در مجالس سماع زمان جامی، علاوه بر سازهای مورد استفاده پیشین در میان اهل تصوف، همچون نی و دف (دارای جلالجل یا فاقد آن)، آوازها و آهنگ‌های اجرایی با سازهای موسیقی بزمی در چهار گونه مضرابی، کمانهای (آرشهای)، بادی، و کوبهای، خوانده و نواخته می‌شد. این تغییر نگرش کارکردهای گوناگونی داشت؛ نخست آنکه ضوابط تازه مبتنی بر افکار جامی، هر دو گروه نخبگان و عوام را جذب می‌کرد. دیگر آنکه به واسطه این تغییر نگرش، نقشبنديه عصر بايقدرا توانيبي بيشتری برای تطبیق با شرایط اجتماعی زمان خود یافتند و رهبر نقشبندي، دیگر صرفاً زاهدی ریاضت‌کش و انزواطلب به شمار نمی‌آمد و بر این اساس، مجموعه اعتقادی و آموزه‌ای این طریقت با تحولات گسترده هنری در این دوره و نیازهای روز، از جمله بهره‌گیری از موسیقی، هم‌خوانی بیشتر می‌یافتد.

### آواز خوانان در مجالس سماع

در نظر جامي، خواننده، محوری ترین نقش را در برقایی مجلس سماع ایفا می کرد. خوانندگان با القابی همچون خنیاگر، رامشگر، قول، معنی و مطرب بارها در اشعار او ذکر شده‌اند. آنان آغازگران سماع بودند:

«مرد قول را دهنده آواز تا کند پرده سماع آغاز»

(جامی، مثنوی هفت اورنگ، ۸۳/۱)

«گاه در صومعه خوشحالان نکته گوید به لب قوالان

صوفی جان و جهان کرده وداع گیرد از نکته او راه سماع»

(همان، ۵۷۸/۱)

و نيز برانگيزنده حال و وجود روحى در بين سماع گران:

«صوت ابواب فتوح است صدای نی و چنگ کو معنی که دلم طالب فتح الباب است»

(همو، ديوان، ۱۹۶)

«آه ازین مطرب که از يك نغمه اش

آمده در رقص ذرات وجود»

(همان، ۳۰۱)

«از صوت و شاح و بانگ خلخال

خنیاگر وجود و مطرب حال»

(همو، مثنوی هفت اورنگ، ۲۶۰/۲).

آواز خوانان زمینه‌ساز رهایی از جسم مادی معرفی شده‌اند:

«يک لحظه فروداشت کن اى مطرب مجلس کر دايدهام برد برون زمزمه نى»

(همو، ديوان، ۷۶۳).

آوازهای اجرایی این استادان بخش مهمی از موسیقی مجالس سماع بود:

«ز پرده بشري مى زند نوا ليكن رسد به گوش من آواز سبحة ملکی»

(همان، ۷۲۶)

«آواز خوشش مهیج شوق

چاکافکن جیب صاحب ذوق»

(همو، مثنوی هفت اورنگ، ۳۸۴/۲).

اجراي هر يك از آوازها با آهنگي خاص همراه بوده که موجب ايجاد وجود در حاضران مى شده:

«گر نواساز و غزل خوان کنى آهنگ سماع راه بر نغمه‌سرايان خوش آهنگ زنى»

(جامی، ديوان، ۷۴۹).

جامی به مبانی علمی اين هنر و دستگاه‌های موسیقی<sup>۱</sup> واقف بوده و گاه با اشاراتی،

۱. موسیقی ايراني داراي هفت دستگاه شور، همايون، ماهور، نوا، سهگاه، چهارگاه و راست‌پنجگاه و

به جزئیات فنی و بیان اشتباهات خوانندگان و نوازنده‌گان پرداخته است:

«نغمه‌سازی که دف گرفته به چنگ آیدش نعمه خارج آهنگ<sup>۱</sup>»

(همو، مثنوی هفت اورنگ، ۸۳/۱)

«از آن مقام مکن راست جامیا آهنگ سوی حجاز<sup>۲</sup> که از ساز رفت راه عراق<sup>۳</sup>»

(همو، دیوان، ۴۸۴)

«به نکته‌های حسن جامی این کمالت بس که ساز نظم تو را جز نوای خسرو<sup>۴</sup> نیست»

(همان، ۲۲۳)

و گاه در لفافه، از یکسو، تبحر هنری خود را نشان داده و از سوی دیگر، به بیان دستگاه‌های اجرایی موسیقی رایج در میان حلقه‌های خود اشاره کرده است:

«خوش‌نعمه معنی حجازی این نغمه زند به پرده‌سازی»

(همو، مثنوی هفت اورنگ، ۲۷۹/۲)

«بیا مطربا زآنکه وقت نواست بزن این نوا را در آهنگ راست<sup>۵</sup>»

(همان، ۴۵۵/۲)

### سازهای مضرابی

به نظر می‌رسد که گروه سازهای مضرابی، به‌دلیل رواج بیشترشان، در مجالس سماع نیز بیشتر کاربرد داشته‌اند و از بین آن‌ها، چنگ، عود، قانون، بربط، و تنبور (طنبور) با

→ پنج ردیف آوازی افساری، ابوعطاء، دشتی، بیات ترک، و بیات اصفهان است که هر دستگاه و آواز دارای گوشه‌هایی است.

۱. «خارج» خواندن یا نواختن به معنای آن است که خواننده یا نوازنده یک یا چند نت را خارج از گام آهنگ دستگاه مورد نظر اجرا کند و موجب شود تا لحن آهنگ از بین برود. امروزه به آن «فالش» خواندن یا نواختن نیز گفته می‌شود.

۲. یکی از مقام‌های کهن موسیقایی و اکنون، گوشه‌ای در آواز ابوعطاء و بیشتر در مناجات خوانی مذهبی مورد استفاده است (حدادی، ۱۷۴).

۳. گوشة عراق در دستگاه‌های ماهور، نوا، و راست‌پنجگاه قابلیت اجرایی دارد (همان، ۴۰۱).

۴. به‌احتمال فراوان، اشاره‌ای است به گوشه‌های موسیقی رایج در دربار شاهان ساسانی و بهویژه خسرو پرویز که بسیاری از آن‌ها ساخته بارید بوده است و شاید تا عصر جامی، تعدادی از آن‌ها کاربرد داشته است.

۵. راست، یکی از مقام‌های کهن موسیقی ایرانی است. اما از آنجا که جامی به پسوند آن اشاره نداشته است، می‌توان آن را به «راست‌پنجگاه»، «راست حجاز»، «راست سلمک»، یا «راست ماهور» نسبت داد.

آوازهای سمع همراه می‌شدند. در این بین گویا چنگ، اصلی‌ترین ساز در مجموعه این سازها بوده و جامی نیز در اشاره‌های فراوان، بر تأثیرگذاری آن تأکید کرده است:

«نغمه جان شنو از چنگ سمع      بجه از جسم به آهنگ سمع»  
 (همان، ۶۷۵/۱)

«بربود شیخ صومعه را لذت سمع      تسبیح و خرقه در ره چنگ و چغانه باخت»  
 (همو، دیوان، ۲۲۴).

همراهی چنگ و عود در ترکیب سازی این مجالس رایج بود:  
 «چیست میدانی صدای چنگ و عود      انت حسبی انت کافی یا وَدَود»  
 (همان، ۳۰۱)

«مسکین فقیر گوش اشارت‌شناو نداشت      منع سمع و زمزمه چنگ و عود کرد»  
 (همان، ۳۱۴).

گویا سایر سازهای مضرابی بیشتر در همراهی با سازهای دیگر و برای اجرای الحان حزن‌آمیز استفاده می‌شدند (نک: همان، ۱۴۳، ۳۳۴، ۶۵۷). جامی، گاه با بیانی طریف و زیرکانه، به حالت بدنی نوازندگان هم اشاره داشته و نحوه به دست گرفتن سازها و نواختن صحیحشان را بیان کرده است و این، از سوبی نشانه درک عملی او و از سوی دیگر، تذکری به نوازندگان برای اصلاح شیوه نوازندگی‌شان بوده است:

«مطربا عود خوش‌نوا طفليست      جا دهش بر کنار چون اطفال»  
 (همان، ۵۰۴)

«بر رگ عود که در دامن مطرب خفتست      منه انگشت که سد ناله زارت در او»  
 (همان، ۱۱۷).

### سازهای بادی

پیش از جامی، در مجالس سمع، از بین سازهای بادی، تنها نی نواخته می‌شده است. در مجالس سمع زمان او، سازهای بادی دیگری همچون موسیقار،<sup>۱</sup> مزمار،<sup>۲</sup> و ارغون<sup>۳</sup> نیز

۱. سازی متشكل از مجموعه‌ای از نی‌ها که با ترتیبی خاص، از کوچک به بزرگ، در کنار یکدیگر قرار می‌گیرند (حدادی، ۵۶۹).

۲. هر ساز چوبی لوله‌ای که بتوان در آن دمید و اصوات موسیقایی از آن تولید کرد (همان، ۵۳۷).

۳. سازی که از تعداد بسیار زیادی لوله تشکیل شده و هوا را با واسطه داخل آن می‌دمند (همان، ۲۹).

به مجموعه سازهای رایج سمع اضافه شده است، اگرچه در این حلقه‌ها نیز، مانند مجالس سمع پیش از او، بهره‌گیری از ساز نی اولویت داشته است. این اولویت شاید تا حدودی بهدلیل لحن موسیقایی این ساز و نیز باورهای راجع به آن بوده باشد، از جمله اینکه موسیقی برآمده از نی شرح اسرار نهان است:

«اسرار نی از فهم کنی جمله سمعاییست لا یُمْكُنُ أَن يَدْرِكَهَا الْعَقْلُ قِيَاسًا»  
(همان، ۱۳۷).

در عصر جامی، به کارگیری ابزارهای موسیقی در سمع با مخالفتها و نهی و تحریم‌هایی روبرو بوده است که به نظر جامی، ناشی از عدم درک معنوی سمع و حال و وجود حاصل از آن، و ناگاهی از درون‌مایه الحان موسیقایی و ماهیت وجودی نغمات سازهای مورد استفاده بود. از این‌رو، جامی با بهره‌گیری از نی، که به عنوان سازی الهی و عرفانی، کاربردی دیرینه در بین اهل تصوف و اقشار جامعه داشت، به هجو مخالفان و تأیید استفاده از ساز در سمع می‌پردازد:

«حالت از بانگ نی چه سود ای شیخ چون نمای واقف از حقیقت حال»  
(همان، ۵۰۶)

«منع سمع نغمة نی می‌کند فقیه بیچاره پی نبرد به سر نفتحتُ فیه  
می‌ده به بانگ نی که ندارم به غیر عشق پروای ریش محتسب و سبلت فقیه»  
(همان، ۶۶۲)

«خفته ز بانگ نی جهاد از جا تو مردهای گر در سمع بانگ نی از جا نمی‌جهی»  
(همان، ۷۳۶).

به علت اشارات بسیار اندک جامی به سایر سازهای بادی، به احتمال فراوان این سازها در مواردی خاص استفاده می‌شده و رواج چشمگیری در مجالس سمع نداشته‌اند. با این حال، می‌توان این فرض را در نظر داشت که همین استفاده اندک از آن‌ها هم (نک: همان، ۵۲۰؛ همو، مثنوی هفت اورنگ، ۱۷۰/۲، ۳۵۰)، از سویی، منتج از رونق هنر موسیقی در این دوره و از سوی دیگر، حاصل سیاست حمایتی جامی و دربار در احیای سازهای اصیل ایرانی بوده است.

### سازهای کمانه‌ای

از دیگر سازهای موسیقی مجالس سمع سازهای کمانه‌ای (آرشهای) بودند که تا پیش از

جامى، هرگز در حلقه‌های صوفيان به کاربردشان اهميت داده نمى‌شد. از جمله اين سازها مى‌توان به رباب، غيچك/غژك، و كمانچه اشاره كرد كه در بين اين‌ها، رباب بيش از ديگر سازها استفاده مى‌شد و به احتمال فراوان، زمان استفاده از آن در اثنای مراسم بوده است. رباب در حاضران، وجود و شور پديد مى‌آورد و شايد بهدليل صدای دلنشين آن، در جذب افراد و طعنه به مخالفان به کارگيري ساز در سماع، بر استفاده آن اصرار مى‌شد:

«بيا مطربا وَ زَ كمان رباب    كه از رشتة جان زهش برده تاب»  
 (همان، ۴۶۹/۲).

«می خواستم كمانچه زدن ريش زهد را    اين کار را به کام دل من رباب كرد»  
 (همو، ديوان، ۳۱۴).

سازهای غژك و كمانچه نيز، كه از نظر ساختار فيزيکي و نحوه توليد صوت، مشابه بوده‌اند، به احتمال فراوان در مجالس سماع، برای ايجاد لحظات شاد و فرحانگيز استفاده مى‌شند:

«صدای آن غژكم کشت و شکل آن غژکي    كه شور مجلس عشق شد ز پرنمکي»  
 (همان، ۷۲۶)

«رباب از تاب غم جان را امان ده    برآورده کمانچه نعره زه»  
 (همو، مثنوي هفت اورنگ، ۷۱/۲)

به نظر مى‌رسد كه کاربرد كمتر سازهای كمانهای در مجالس سماع، ازسویی، به‌علت طربانگیزی آن‌ها و شیوه نوازنده‌گی موسیقی‌دانان این دوره بوده كه احتملاً اين ساز را بيشتر برای فرحانگیز استفاده مى‌كردند، و از سوی ديگر، از تعمد جامى در جلوگیری از تشنيع منتقدان و لهوآميز دانستن مجالس سماع ناشی شده است.

### سازهای کوبه‌اي

در اجرای فردی یا جمعی هر آهنگ موسیقی، حفظ وزن و ضرب از ملزمات است. در موسیقی حلقة‌های سماع پيش از جامى، عمدهاً ساز دف چنين کارکردي داشت. در مجالس دوره جامى، جلاجل<sup>۱</sup> هم گاهی به آن اضافه شده یا چغانه<sup>۲</sup> هم آن را همراهی

۱. آلاتی آهنگی و معمولاً از جنس روی كه در بدنه دف تعبيه مى‌شود (حدادي، ۱۴۳).

۲. ساختمان نوع ابتدائي اين ساز عبارت بود از يك کدوی کوچک خشك كه درون آن سنگريزه قرار مى‌دادند و دسته‌ای برای آن تعبيه مى‌كردند و متناسب با وزن موسيقايان، آن را به حرکت در مى‌آورند (همان، ۱۵۱).

می‌کرد، اگرچه همچنان دف ساز اصلی مجلس و نماد و شاخص سازبندی آن بود: «آنچه در صومعه زین پیش نهان می‌کردیم این زمان با دف و نی بر سر بازار کنیم» (همو، *دیوان کامل*، ۵۶۸).

البته جامی کسانی را که با عدم آگاهی از ماهیت معنوی و روحانی این ساز و تنها به‌هدف لذت سطحی، با آن به سمع می‌پرداخته‌اند، مورد طعنه قرار داده: «همه بر بانگ نای و دف رقصان لیک رقصان به جانب نقصان» (همو، *مثنوی هفت اورنگ*، ۸۳/۱).

احتمالاً جلاجل بیشتر به عنوان مکمل دف و در تلازم با این ساز کاربرد داشت و گویا مستقل‌استفاده نمی‌شد:

«به ضرب طپانچه تو را آن ز کف نگردد جدا چون جلاجل ز دف»  
(همان، ۴۶۷/۲).

چغانه نیز بیشتر به عنوان ساز همراهی کننده چنگ استفاده می‌شد، با این تفاوت که در مجالس سمع، اختصاصاً یک نوازنده نواختنش را بر عهده داشت: «بربود شیخ صومعه را لذت سمع تسبیح و خرقه در ره چنگ و چغانه باخت» (همو، *دیوان*، ۲۲۴).<sup>۱</sup>

با تأمل در نگاره‌های بازمانده از عصر سلطان حسین باقر، این‌گونه استنباط می‌شود که معمولاً گروه‌های نوازندگان مرکب از دو الی چهار نفر بود که نی، چنگ، عود، یا بنا به مقضیات مجلس، ساز دیگری می‌نواختند (تصویر<sup>۲</sup>). همچنین گویا در این میان،

۱. اشاره‌های جامی به ابزارهای لازم یا جانبی نواختن سازها در مجالس سمع، هرچه بیشتر دگرگذیسی سمع در این دوره را نشان می‌دهد. از جمله این ابزارها و متعلقات تار (رشته‌های ساز)، زخم، مضراب، خرک، و گوشمال (پیچهایی کوچک برای کوک) است:

«راست چون چنگی بی‌زخمه خموش چون رسد زخمه در آبی به خروش  
زخمه بر چنگ برای طرب است تو به آن غمزدهای این عجب است»  
(جامی، *مثنوی هفت اورنگ*، ۶۲۸/۱)

«در هر نفس استخوان پرهاش مضراب زننده بر وترهاش»  
(همان، ۳۴۸/۲)

«گر به خروار بریشم نبود تاری چند بس بود بر خرک عود ز اسباب غنا»  
(همو، *دیوان*، ۱۴۲)

«از پیچش غم سرمکش جامی که می‌ندهد صدا تاری که بر عود سخن بی‌گوشمالی بسته‌ای»  
(همان، ۷۶۳).

ارجحیت کاربرد با سازهای مضرابی و سپس سازی کوبه‌ای، همچون دف، برای نگه داشتن وزن، بوده و یک خواننده نیز تصنیف‌خوانی می‌کرده است (تصویر ۴). این همنوازی سازهای مختلف در کنار یکدیگر نشانه اوج هنر موسیقایی این مجالس هم هست چراکه لازمه آن، رعایت هماهنگی (هارمونی)<sup>۱</sup> سازها و تمرين فراوان نوازنده‌گان بوده است (تصاویر ۳ و ۴).

به‌این ترتیب، موسیقی عرفانی مجالس سمعان، با به‌کارگیری اکثر سازهای موسیقی بزمی، از این توانایی برخوردار می‌شد که احساسات صاف و پاک سالک را با شهود موسیقایی تجلیات ربانی برانگیزد و از این نظر، می‌توان هم‌رأی با حسین شایسته، بیان کرد که چون نگاه عارف، نگاهی از علت به معلول است، نغمه‌های موسیقی را نیز حکایت‌گر نغمه‌های آسمانی می‌داند<sup>۲</sup> و به‌سبب این نغمه‌ها، حالتی توأم با آرامش و اعتدال در روی پدید می‌آید که اگرچه نمی‌توان آن را به «حال» مصطلح عرفانی تعبیر کرد (زیرا حال عرفانی از جنس جذبه است)، می‌توان آن را زمینه‌ای برای ایجاد آن حال دانست (شایسته، ۱۳۰-۱۳۱). با احتمال فراوان، جامی نیز این هدف را در نظر داشته است.

### نتیجه

از جمله موضوعات بحث‌برانگیز در تاریخ تصوف تا عصر تیموری، سمعان و نحوه اجرای آن و موضع‌گیری سه طیف مخالفان، موافقان و اعتدالیانی بود که با شرایطی نفی یا قبولش می‌کردند. با قدرت‌گیری طریقت نقشبنديه، بهویژه در عصر سلطان حسین باقراء، و در اثر سیاست‌ها و حمایت‌های دربار از هنر و هنرمندان و تغییر نگرش درون‌گروهی حاصل از اندیشه‌های جامی، برگزاری سمعان و موسیقی و سازهای به‌کاررفته در آن نیز تحولاتی یافت. مجالس سمعان در دوره زعمت جامی بر نقشبنديه، حتی از نظر حالات و حرکات بدنی حاضران و وجود روحی ایشان نیز تغییر یافت و حضور خیل موسیقی‌دانان در این

#### ۱. Harmony

۲. چنانکه مولوی سروده است:

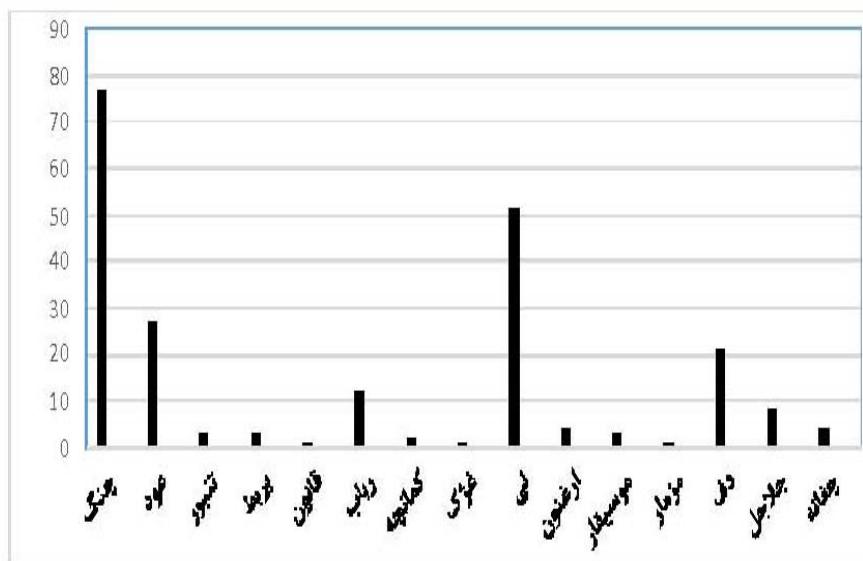
<p>همچو مشتاقان خیال آن خطاب چیزکی ماند بدان ناقور کل از دوار چرخ بگرفتیم ما[...] که درو باشد خیال اجتماع بلک صورت گردد از بانگ و صفیر» (مولوی، ۳۲۱/۴).</p>	<p>«لیک بد مقصودش از بانگ رباب ناله سرنا و تهدید دهل پس حکیمان گفته‌اند این لحن‌ها پس غدای عاشقان آمد سمعان قوتی گیرد خیالات ضمیر</p>
---	---

مجالس، علاوه بر غنای هنری حاصل از بهره‌گیری آنان از سازهای موسیقی بزمی، افزون بر برانگیزش بیشتر مریدان، سبب جلب نظر مخاطبان غیرطريقتی و زمینه‌ساز گرایش آنان به نقشبنديه نيز می‌شد. باين حال، حضور مریدان و بزرگان آشنا با مبانی اعتقادی نقشبنديه و گاه درباريانی که از اعتباری ویژه برخوردار بودند، مانع از آن بود که در اين مراسم، به لهو و لغو و موسیقی مورد نقد مخالفان پرداخته شود. به احتمال فراوان، رعایت صحیح و علمی مبانی موسیقی، چه از نظر اجرای آوازها و آهنگها و چه به لحاظ بهره‌گیری از سازهای گوناگون مضرابی، بادی، کمانهای، و کوبهای، تا حد زیادی به دليل روحیه هنردوست و نیز تبحر جامی در موسیقی بود. چنین به نظر می‌رسد که این تغییر ساختاري در مجالس سمعان، نوعی واکنش مستقيم و علني جامی در برابر مخالفان سمعان هم بوده است؛ به اين معنا که وی، با برپايي مجالسي مبتنی بر وجود و حال روحاني، و با بهره‌گيری از موسیقی‌دانان نوعی سنت‌شکنی در مراسم سمعان و به‌ویژه حساسیت‌های مربوط به استفاده از سازها در آن، پدید آورده و به اثبات قابلیت بهره‌گیری صحیح از موسیقی در ایجاد حالات روحانی پرداخته است. این رویکرد تا حد بسیاری در آثار منظوم او تجلی یافته است.

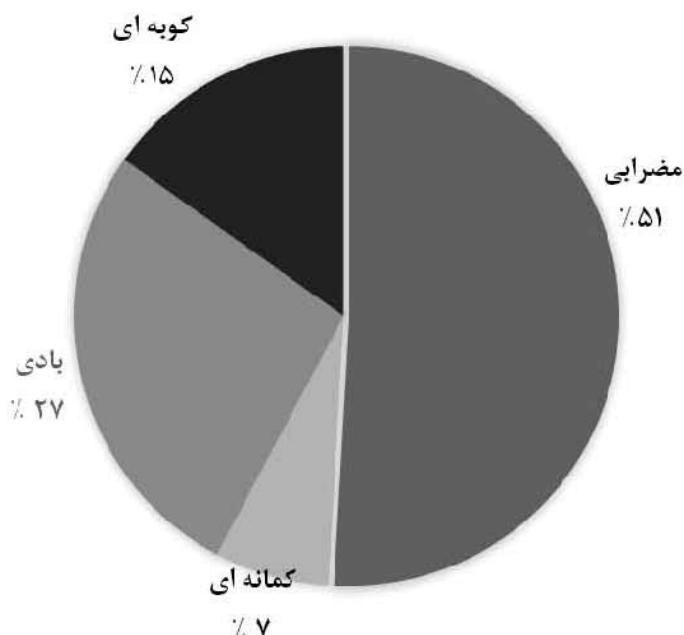
بادی (۵۹)	
۵۱	نی
۴	ارگون
۳	موسیقار
۱	مزمار
کوبه‌ای (۳۳)	
۲۱	دف
۸	جلجل
۴	چغانه

مضرابی (۱۱۱)	
۷۷	چنگ
۲۷	عود
۳	تبور
۳	بربط
۱	قانون
کمانهای (آرشهای)	
۱۵	
۱۲	رباب
۲	کمانچه
۱	غژک

بسامد تكرار سازها در اشعار جامی (مبتنی بر ديوان و مثنوي هفت اورنگ)



نمودار فراوانی سازها در اشعار جامی



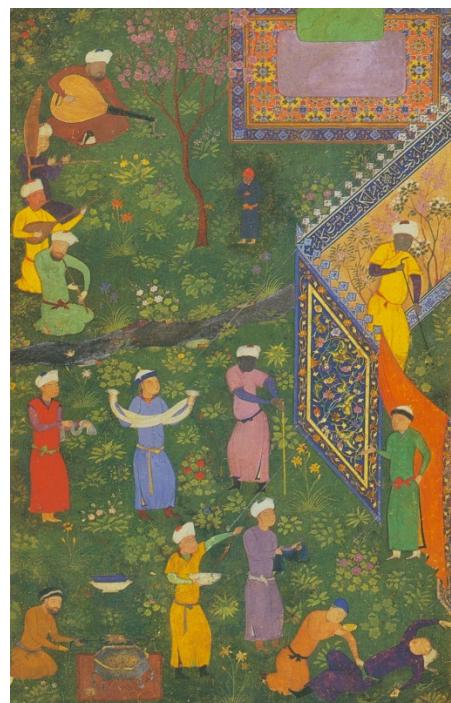
درصد کاربرد گروههای سازی در اشعار جامی



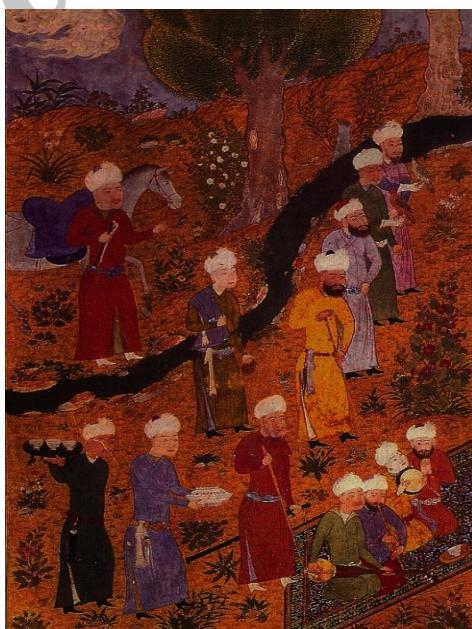
تصویر ۱) سمع دراویش ( محل نگهداری: Metropolitan Museum of Art)



تصویر ۲) سمع دراویش ( محل نگهداری: Bodleian Libraries University of Oxford)



تصویر ۳) اجتماع نوازنده‌گان ( محل نگهداری: موزه کاخ گلستان)



تصویر ۴) اجتماع نوازنده‌گان ( محل نگهداری: The British Library)

## منابع

- آشتیانی، جلال الدین، عرفان، تهران: شرکت سهامی انتشار، ۱۳۷۳ ش.
- ابن قیم جوزیه، محمد بن ابوبکر، مدارج السالکین بین المنازل ایاک نعبد و ایاک نستعين، بیروت: دار الكتب العربية، ۱۹۹۷.
- ابن منور، محمد، اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید، تهران: بی‌نا، ۱۳۱۳ ش.
- اسفاری، معین الدین محمد، روضات الجنات فی اوصاف مدینة هرات، چاپ سید محمد کاظم امام، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۳۹ ش.
- افصحزاده، اعلاخان، نقد و بررسی آثار و شرح احوال جامی، تهران: میراث مکتب، ۱۳۷۸ ش.
- بارتولد، و. و. الغنیّگ و زمان وی، ترجمة حسین احمدی پور، تهران: کتابفروشی چهر، بی‌نا.
- بغدادی، مجید الدین، تحفۃ البررة فی مسائل العشرة، ترجمة محمد باقر سعیدی، تهران: مروی، ۱۳۶۸ ش.
- بقلی شیرازی، روزبهان، رسالتہ القدس، چاپ جواد نوربخش، تهران: خانقاہ نعمت‌اللهی، ۱۳۵۱ ش.
- بیانی کرمانی، عبدالله بن محمد، مونس الاحباب، چاپ سیدعلی میرافضی، تهران: کتابخانه و موزه مرکز اسناد مجلس، ۱۳۹۰ ش.
- بینش، تقی، سه رسالتہ فارسی در موسیقی: دانشنامه علائی، اخوان الصفا، کنز التحف، تهران: نشر دانشگاهی، ۱۳۷۱ ش.
- پارسا، خواجه محمد، قدسیه، چاپ احمد طاهری عراقی، تهران: طهوری، ۱۳۵۴ ش.
- تبریزیان، ناظم، «النقشبندیة و نشأتها»، آفاق الحضارة الاسلامية، ش ۱۵، صص ۳۸۷-۳۹۶، صفر ۱۴۲۶.
- جامی، عبدالرحمان، بهارستان و رسائل، چاپ اعلاخان افصحزاده، تهران: میراث مکتب، ۱۳۷۹ ش.
- همو، دیوان کامل، چاپ هاشم رضی، تهران: پیروز، ۱۳۴۱ ش.
- همو، مثنوی هفت اورنگ، تصحیح اعلاخان افصحزاده، تهران: میراث مکتب، ۱۳۷۸ ش.
- همو، عبدالرحمان، نامه‌ها و منشآت، چاپ عصام الدین اورون بایف، تهران: میراث مکتب، ۱۳۷۸ ش.
- همو، نفحات الانس من حضرات القدس، چاپ محمد توحیدی پور، تهران: کتابفروشی محمودی، ۱۳۳۶ ش.
- چیتیک، ولیام، درآمدی بر تصوف و عرفان اسلامی، ترجمة جلیل پروین، تهران: پژوهشکده امام خمینی، ۱۳۸۲ ش.
- حاکمی، اسماعیل، سماع در تصوف، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۸۴ ش.
- حضرتی، حسن، «نقش سیاسی اجتماعی نقشبندیان در قرن نهم هجری در ماواراء‌النهر»، کیهان اندیشه، ش ۶۷، صص ۱۴۵-۱۵۸، مرداد و شهریور ۱۳۷۵.
- حسینی نقشبندی، سید عبدالرحمان، سادات نقشبندی، ترجمة محمد بانه‌ای، ارومیه: حسینی، ۱۳۸۵ ش.

- حدادی، نصرالله، **فرهنگنامه موسیقی ایران**، تهران: توپیا، ۱۳۷۶ ش.
- حقیقت، عبدالریفع، **تاریخ عرفان و عارفان ایرانی: از بایزید تا سورعلی شاه گنابادی**، تهران: کومش، ۱۳۷۵ ش.
- حیدرخانی، حسین، **سماع عارفان**، تهران: سنتایی، ۱۳۷۴ ش.
- خواندمیر، غیاثالدین، **تاریخ حبیب السیر**، چاپ محمد دبیرسیاقی، تهران: خیام، ۱۳۸۰ ش.
- همو، **ماثر الملوك به خصیمه خاتمه خلاصه الاخبار**، چاپ میرهاشم محدث، تهران: رسا، ۱۳۷۲ ش.
- همو، **مکارم الاخلاق**، چاپ محمدآکبر عشقی، تهران: میراث مکتوب، ۱۳۷۸ ش.
- دوغلات، حیدرمیرزا، **تاریخ رشیدی**، چاپ عباس قلی غفاری فرد، تهران: میراث مکتوب، ۱۳۸۳ ش.
- زربن کوب، عبدالحسین، **جستجو در تصوف ایران**، تهران: امیر کبیر، ۱۳۶۷ ش.
- همو، **دبیله جستجو در تصوف ایران**، تهران: امیر کبیر، ۱۳۶۹ ش.
- زمانی، کریم، **میناگر عشق: شرح موضوعی مثنوی معنوی**، تهران: نی، ۱۳۸۲ ش.
- سمناتی، علاءالدوله، **سرسماع**، چاپ کاظم محمدی، تهران: نجم کبری، ۱۳۹۴ ش.
- سمیعی، سیدمهدي، «**جایگاه طریقت نقشیندیه در تاریخ تصوف اسلامی**»، **روبدکی**، ش ۲۴، ص ۱۲۴-۱۳۴، تیر ۱۳۸۷.
- سهپوردی، عمر بن محمد، **عوارف المعرف**، ترجمه ابومنصور عبدالمؤمن اصفهانی، تهران: علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴ ش.
- شاپیسته، حسین، «بررسی نقش ابزاری موسیقی در کسب معرفت عرفانی از منظر عرفان اسلامی»، **مطالعات عرفانی**، ش ۲۰، ص ۱۱۵-۱۴۳، پاییز و زمستان ۱۳۹۳.
- طوسی، احمد بن احمد، **الهدیة السعدیة فی معان الوجدة**، تهران: منوچهri، ۱۳۶۰ ش.
- شیرازی، معصومعلی شاه، **طرائق الحقائق**، چاپ محمد جعفر محجوب، تهران: سنتایی، ۱۳۸۲ ش.
- شیروانی، زین العابدین، **بستان السیاحة**، تهران: سنتایی، بی‌تا.
- صدری، جمشید، «**طریقتهای تأثیرگذار خراسان در عصر تیموریان**»، **عرفان**، ش ۲۳، ص ۲۱۷-۲۴۱، بهار ۱۳۸۹.
- صفوی، سام میرزا، **تذکرة تحفة سامي**، چاپ رکن الدین همایون فرخ، تهران: شرکت سهامی کتب ایران، ۱۳۷۱ ش.
- عبدی مروزی، قطب الدین، **مناقب الصفویة**، چاپ ایرج افشار، تهران: منوچهri، ۱۳۶۲ ش.
- غزالی، محمد، **احیاء علوم الدین**، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۰۶ ق.
- همو، **کیمیای سعادت**، تهران: پیمان، ۱۳۸۲ ش.
- همو، **وجود و سماع**، چاپ حسین خدیوجم، تهران: بی‌نا، ۱۳۵۹ ش.
- غلامعلی‌پور، محمدرضا، **رقص صوفیانه**، تهران: راه نیکان، ۱۳۹۰ ش.
- فراهانی منفرد، مهدی، **پیوند سیاست و فرهنگ در عصر زوال تیموریان و ظهور صفویان**، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، ۱۳۸۰ ش.

- فصیحی خوافی، احمد بن جلال الدین محمد، *مجمل فصیحی*، چاپ محمود فرخ، مشهد: کتابفروشی باستان، ۱۳۴۱ ش.
- فؤاد، فاطمه، *السماع عند صوفية الإسلام*، قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۹۷ م.
- قیصری، ابراهیم، «فرهنگ‌واره القاب و عناوین بزرگان و مشایخ صوفیه»، *جستارهای ادبی*، ش ۶۵، صص ۱۱۳-۱۵۴، پاییز و زمستان ۱۳۶۲.
- کاشانی، عزالدین محمود، *مصابح الهدایة و مفتاح الكفاية*، چاپ جلال الدین همامی، تهران: هما، ۱۳۷۶ ش.
- گازرگاهی، امیر کمال الدین حسین، *مجالس العشاق*، چاپ غلام رضا طباطبایی مجد، تهران: زرین، ۱۳۷۵ ش.
- گلجان، مهدی، میراث مشترک: نظری اجمالی بر حوزه فرهنگ و تمدن شرق ایران و مaurae النهر از کوروش تا تیمور، تهران: امیر کبیر، ۱۳۸۳ ش.
- لاری، عبدالغفور، *تكلمه حواشی نفحات الانس*، چاپ بشیر هروی، تهران: انجمن جامی، ۱۳۴۳ ش.
- لعل شاطری، مصطفی، «بررسی تحلیلی میزان تأثیر پندیری بر حزاد از اشعار جامی»، همایش بین المللی خاتم الشعرا عبدالرحمان جامی، صص ۲۴۵-۲۵۸، ۱۳۹۵.
- همو، «تأثیر ثبات فرهنگی هرات عصر تیموری بر پیشرفت اهل ادب و هنر (مطالعه موردهی نورالدین عبدالرحمان جامی)»، *تاریخ نو*، ش ۱۵، صص ۱۳۷-۱۵۶، تابستان ۱۳۹۵.
- همو، «هنر خراسان در دوره سلطان حسین بایقراء (۹۱۷-۸۷۵ ق.) (با تکیه بر موسیقی و نگارگری)»، *مطالعات فرهنگی و اجتماعی خراسان*، ش ۳۹، صص ۹-۲۰، بهار ۱۳۹۵.
- مایل هروی، نجیب، *سماع نامه‌های فارسی*، تهران: نی، ۱۳۷۸ ش.
- همو، *شیخ عبدالرحمان جامی*، تهران: طرح نو، ۱۳۷۷ ش.
- مستملی بخاری، اسماعیل بن محمد، *شرح التعرف لمذهب التصوف*، تهران: اساطیر، ۱۳۶۳ ش.
- معزک‌نژاد، سید رسول، «سماع در آیینه تصوف»، *خيال*، ش ۲۱، صص ۴-۲۱، بهار و تابستان ۱۳۸۶.
- معینیان، علی‌اصغر، «سماع در طریقه نقشبندیه»، *گوهر*، ش ۱۰، صص ۹۶۶-۹۷۲، آبان ۱۳۵۲.
- میراحمدی، مریم، *دین و دولت در عصر صفوی*، تهران: امیر کبیر، ۱۳۶۹ ش.
- میرخواند، محمد بن خاوند شاه، *روضۃ الصفا*، چاپ جمشید کیانفر، تهران: اساطیر، ۱۳۸۰ ش.
- مولوی، جلال الدین محمد، *مثنوی معنوی*، تهران: امیر کبیر، ۱۳۶۳ ش.
- نشاری بخاری، سید حسن، *مذکر احباب*، چاپ نجیب مایل هروی، تهران: نشر مرکز، ۱۳۷۷ ش.
- نوایی، امیر علی‌شیر، *تذکرة مجالس النفاعیس*، چاپ علی‌اصغر حکمت، تهران: کتابخانه منوچهری، ۱۳۶۳ ش.

- همو، خمسة المتصيرين، ترجمه از ترکی جغتایی: محمد نخجوانی، چاپ مهدی فرهانی منفرد، تهران: فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی، ۱۳۸۱ ش.
- همو، دیوان امیر علیشیر نوازی، چاپ رکن الدین همایون فرخ، تهران: اساطیر، ۱۳۷۵ ش.
- نیکلسون، رینولد آلن، اسلام و تصوف، ترجمة محمد حسین مدرس نهاوندی، تهران: زوار، ۱۳۴۱ ش.
- واصفی، زین الدین محمود، بدایع الواقعیع، با مقدمه الکساندر بالدیرف، مسکو: بی‌نا، ۱۹۶۱.
- واعظ کاشفی، علی بن حسین، رشحات عین الحیات، چاپ علی اصغر معینیان، تهران: بنیاد نیکوکاری نوریانی، ۱۳۵۶ ش.
- هجویری، علی بن عثمان، کشف المحجوب، تهران: طهوری، ۱۳۸۹ ش.
- یافعی، عبدالله بن اسد، مرآة الجنان و عبرة اليقظان فی معرفة ما یعتبر من حوادث الزمان، بیروت: دار الكتاب العربية، ۱۹۹۷.
- Avery, Kenneth, *A Psychology of Early Sufi Sama*, London: Routledge & Curzon, 2004.
- Beline, M., "Notice Biographique et Littéraire Sur Mir Ali Sher Navai", *Journal Asiatique*, Vol. 17, pp. 197-229, 1861.
- Cyprian Rice, O. P., *The Persian Sufis*, London: George Allen, 1964.
- Elias, Jamal, "Sufism", *Iranian Studies*, Vol. 31, pp. 595-613, 1998.
- Gross, Jo-Ann, "The economic status of a Timurid Sufi Shaykh: a matter of conflict or perception", *Iranian Studies*, Vol. 21, pp. 84-104, 1988.
- Lewisohn, Leonard, "The sacred music of Islam: Samā' in the Persian Sufi tradition", *British Journal of Ethnomusicology*, Vol. 6, pp. 1-33, 1997.
- Soucek, Svat, *A History of Inner Asia*, United States: Cambridge University Press, 2000.
- Zarrinkoob, Abdol-Hosein, "Persian-Sufism in its historical perspective", *Iranian Studies*, Vol. 3, pp. 139-220, 1970.